

## Résumés / Abstracts



Cristina Montalvão SARMENTO

**La Science politique, les politiques publiques et l'émergence des nouveaux concepts politiques**

La science politique contemporaine est l'acquis de l'ensemble des réflexions et des analyses des phénomènes politiques mûris au long de l'expérience politique occidentale. L'ajustement de la science politique vers l'étude de action politique de l'État, a ouvert un nouveau secteur d'études, qui en sens large, peut être défini comme l'analyse des politiques publiques. Nouvelles lectures des concepts traditionnels, liés à l'application de méthodologies propres et une sémantique particulière, ont fait apparaître des nouveaux concepts, qui, d'ailleurs, appliquent aussi aux Relations Internationales.

Eduarda RIBEIRO

**La fragmentation du marché de travail: les défis soulevé pour les nouveaux développements**

Ce travail passe en revue les principaux concepts liés à la segmentation du marché de travail et point pour les développements qui, au niveau mondial, sont venus à opérer dans la direction du renfort de la fragmentation de ce marché. Dans le cas du Portugal, on le considère que la segmentation du marché de travail est principalement reliée avec: le poids significatif de l'é-

Cristina Montalvão SARMENTO

**Political Science, Public Politics and the Emergency of New Politic Concepts**

Contemporary political science is the product of the complex whole of analyses of political phenomena ripe along the occidental political experience. The adjustment to the study of political action, in particularly of the state, opens a new field of studies that can be defined as the study of public policies. New lectures of traditional concepts, allied to special methodologies and a particular semantic, had introduce new political concepts, even on the level of international relations.

Eduarda RIBEIRO

**The fragmentation of the work market: the challenges raised for the new developments**

The present work intents to review the main concepts connected to the segmentation of the work market and to point to the developments that, at a world level, have come to act in the direction of the reinforcement of the fragmentation of that market. In the case of Portugal, it is considered that the segmentation of the work market predominantly is related with: the

conomie sans cérémonie et du travail non avoués; la croissance et la diversification des contrats d'emploi atypiques; la ressource grimpée jusqu'au travail immigré; e dessus la ségrégation au sexe. Quelques nombres été présentés pour exposer l'évolution des facteurs aigus comme la clarification de la segmentation du marché travaillent Portugais. Cette évolution va dans la direction du renfort de cette segmentation, bien que sont enregistré quelques développements qui avaient atténué le degré de ségrégation a trouvé dans déterminés segments du marché de travail. Cette contestation soulève des défis à la conduction de la politique économique et sociale, en particulier dans le combat contre le chômage, la pauvreté et la discrimination, et il peut mettre en cause la cohésion sociale et l'efficacité sociale du système économique.

### Joaquim CAEIRO

#### Économie sociale : concepts, considérant théorique et défis de force

Le papier consacré à l'économie sociale, prévoit pour démontrer la dynamique conceptuelle que le thématique est joint, le visage aux contextes politiques, idéologiques, linguistiques et régionaux où il est inséré, donnant en même temps un panorama sur son évolution et des perspectives au futur. Il prévoit toujours, néanmoins schéma-

significant weight of the informal economy and the work not declared; the growth and diversification of atypical employment contracts; the increased resource to the immigrant work; and the segregation towards sex.

Some numbers were presented with the intent of showing the evolution of the factors pointed as clarifying of the segmentation of the Portuguese market work.

This evolution goes in the direction of the reinforcement of this segmentation, although it has been registered some developments that had attenuated the degree of segregation found in determined segments of the work market. This contestation raises challenges to the conduction of economical and social politics, in particular in the fight against the unemployment, the poverty and the discrimination, and can put in cause the social cohesion and the social effectiveness of the economic system.

### Joaquim CAEIRO

#### Social economy: concepts, theoretical recital and main challenges

The paper dedicated to Social Economy, intends to evidence the conceptual dynamics which the thematic is attached, face to the politic-ideological, linguistic and regional contexts where it is inserted, giving at the same time a panorama on its evolution and perspectives to the future. It intends still, even so schematically, to evidence its theoretic-

tiquement, pour démontrer son considérant théorique, une image typologique des organismes principaux et présenter finalement tels qu'ils peuvent être les défis principaux dans un avenir suivant, vis-à-vis de l'attitude actuelle et future de l'état et du marché.

Ernesto FERNANDES

### L'éducation en tant qu'axe essentiel du développement soutenu

Mon propos dans le présent texte consiste à mettre en perspective la dérive et les dilemmes de l'éducation, et ce non seulement en tant que champ d'intervention des politiques sociales (sectorisées, fragmentées et bureaucratiquement administrées), mais aussi en tant qu'expression d'un État Social garant des droits économiques, sociaux et culturels, en association avec les droits civiques et politiques. Dans une telle perspective, il est important de dépasser la conception de l'éducation comme instruction (l'école comme espace scientifique et technique) au moyen de l'articulation des formations ético-politique et esthétique-expressive.

À cette fin, il devient urgent de semer et de construire une nouvelle culture au sein et avec la communauté ou société civile, de façon à légitimer l'État de droit démocratique et à civiliser le marché global. La citoyenneté participative et la démocratie considérée en tant qu'*habitus* quotidien s'imposent comme but et dessein de l'éducation (formelle, non-formelle et informelle).

cal recital, a typological picture of the main organizations and finally to present those that can be the main challenges in the next future, face to the current and future attitude of the State and the Market.

Ernesto FERNANDES

### The Education as essential axle of the supported development

My intention in this text is to contextualize the dilemmas of education, while one of the fields of Social Policy (sectorial, fragmentary, bureaucratically administered) and while an expression of the Social State (welfare state) as a guarantee of the economic social rights, and the cultural rights, associated to the civic and political rights. In this perspective, it is important to overcome the concept of education as instruction (the School as a scientific and technical space) through the articulation of the political and ethical education and the esthetical and expressive training.

For this purpose we need urgently to sow and to develop a new culture within and for the community or civil society to bring forward legitimacy to the democratic right state and to civilize the global market. The participant citizenship is recommended and the democracy as a daily "*habitus*" must be imposed as a design of education (formal, not formal and informal).

Paula CAIANO

### La politique de la santé - vieillissement et soins continus

Le vieillissement et les dépenses avec la santé et les soins continus semblent être liées. Dans un contexte actuelle dans lequel la « vieille » Europe est toujours plus vieille, cela pose, entre autres, les questions de savoir en quelle mesure la population active peut-elle supporter une population de plus en plus âgée. Les soins continus, formels et informels, son importance actuelle et les perspectives futures, son au coeur de notre sujet, qui prétend encore évaluer la situation au Portugal tenant compte que l'évolution démographique accompagne l'Europe et pose les mêmes problèmes.

Ivo Antunes DIAS

### Les nouveaux défis de la compétitivité et des implications dans le travail

Les globaux marchés, sujet aux condition concurrentielle plus agressives, ont besoin des nouveaux et plus imaginatives entrepreneur réponses aux nouveaux défis de compétitivité.

Nonobstant les mineurs rythmes d'accroissement de la productivité pendant les dernières 3 décades, modestes indices d'accroissement économique suggèrent la réduction du employment et la transformation dans le marché du tra-

Paula CAIANO

### Politics of Health - Aging and Continued Cares

Ageing and expenditures in health and long-term care appear to be highly related, which in the actual context of an "old" Europe that will become older and older, raise questions like: who are going to support these spending when the number of workers per elderly drop? We try to provide an overview of the long-term care, the present situation and the future, and still what's happen in Portugal, since our process of ageing is similar to the European one.

Ivo Antunes DIAS

### The New Challenges of the Competitiveness and the Implications in the Job:

Global markets, with aggressive concorrential conditions, require new and imaginative empresarial answers to face the emergent competitive challenges.

Although the lower rhythms of productivity growth verified in the last 3 decades, modest rates of economical growth suggest a reduction in the employment and transformation in the job market, which traduces a growing segmentation of the job market and the

vaillie que traduit une crescente fragmentation du marché du travail et l'affirmation des divers contractes précaires.

La globalisation alimente le peur d'une possible collision mundial entre les restrictive classe des riches et dominateurs et le crescente masse des pauvres et les exclus.

**Maria Irene Lopes de CARVALHO**

**Abordage du service social à la politique des soins dans la vieillesse au Portugal**

Le présent texte prétend identifier et caractériser la politique sociale de soins dans la vieillesse dans le contexte de l'actuel état-providence Portugais, démontrant leurs fragilités et potentialités. Il analyse réponses sociales aux problèmes traditionnels et les "nouvelles" problèmes de la vieillesse, problématisable la manière comme la société portugaise satisfait les nécessités des personnes les plus âgées, surtout ce qui ont besoin de soins.

**Joaquim Croca CAEIRO**

**Les plans de la promotion nationale dans le contexte du développement économique national dans l'après-guerre**

Les plans de la promotion, que certains personnes ont prévu diminuer, alors mécanismes propulseurs de la économie

affirmation of various forms of precare contracts.

The globalization is feeding the fear of a possible mundial collision between the restrict number of rich and dominating people and the growing mass of poor and excluded people.

**Maria Irene Lopes de CARVALHO**

**A boarding of the Social Service to the politics of cares in the oldness in Portugal**

The present text intends to analyse the social politics of cares in the oldness in the context of the current Portuguese state, demonstrating its fragilities and potentialities. It analyzes social answers to the traditional problems and the "new" problems of oldness asking the way as the Portuguese society satisfies (...) necessities of the people most aged, over all the ones that need cares.

**Joaquim Croca CAEIRO**

**The Plans of National Promotion in the context of the national economic development in the postwar period**

The Plans of Promotion, that some have intended to diminish, while boosters mechanisms of the national econo-

nationale de l'après guerre, ont ici un abordage politicien-économique embarquant dans la direction pour démontrer son importance dans le contexte politique où ils sont insérés, les lacunes de cela malade et les objectifs qui si eu atteint pour son intermédiaire. Avec l'effet, encore ce qui dénote une claire dépendance politicien-idéologique et un instrument au service d'un régime, la certitude est que les plans de la promotion, principalement du I plan et de II plan, avaient eu un extraordinaire important impact dans l'économie portugaise du temps et avaient été des contributeurs décisifs pour les désignés "années de l'or" de l'économie traduit dans une croissance économique forte et l'industrialisation du pays.

my of the after war, have in this article a political and economical approach with the purpose of evidence its importance in the political context where they are inserted, the gaps that sickened and the objectives that were reached for its intermediary. With effect, still that denoting a clear political and ideological dependence and an instrument to the service of a regime, the certainty is that the Plans of Promotion, mainly the I Plan and the II Plan, had a extraordinary important impact in the Portuguese economy of the time and had been decisive contributes for the assigned "years of gold" of the economy translated in a strong economic growth and the industrialization of the country.